

## Gloriosa Mater Domini

Gloriosa Mater Domini,  
In trono Caeli sedes,  
Lucens aurora supplicium spes,  
Pro nobis ora si Mater es.  
Ad cantus, ad sonos,  
Ad iubila, ad gaudia,  
Adest lætissima  
Dies faustissima  
Gloriis Mariæ.  
Applaudunt sydera Virgini Mariæ.  
Occurrunt Caelites suae Reginæ  
Et suspiciant miraculum Divinitatis,  
O Virgo Genitrix, o Mater Filia,  
O Sponsa es.  
Decantet cælum,  
Florida Virgo castissima,  
Mater piissima Maria est,  
O Maria Virgo pia,  
Maris stella, cæli hortus,  
Animarum felix Portus,  
Tu sis nobis Dux in via.  
Maria via est quæ dicit,  
Ad cælum lætantes Animas.  
Lucens aurora supplicium spes  
Pro nobis ora si Mater es.  
Alleluia.

Glorious Mother of God;  
You who sit on the heavenly throne,  
Shining dawn, hope to the supplicants,  
Pray for us if you are our Mother.  
To singing, to playing,  
To jubilation, to joy,  
Be here in happiness  
On this lucky day  
For the glory of Mary.  
The stars applaud the Virgin Mary.  
The inhabitants of heaven greet their Queen  
And gaze up at the miracle of the Godhead.  
O Virgin Mother, Oh Mother and Daughter,  
O bride are you.  
May a song descend from heaven:  
Splendid and most chaste Virgin,  
most pious Mother, Mary,  
O Mary, pious virgin,  
Star of the Sea, Garden of Heaven,  
Felicitous port of the souls.  
May you be our guide on the path,  
Mary is the path to heaven  
for joyful souls.  
Shining dawn, hope to the supplicants,  
Pray for us if you are our Mother.  
Hallelujah.

## Memento Rerum

1. Memento, rerum Conditor,  
Nostri quod olim corporis,  
Sacrata ab alvo Virginis  
Nascendo formam sumpseris.  
2. Maria Mater gratiæ,  
Dulcis Parenis clementiæ,  
Tu nos ab hoste protege,  
Et mortis hora suscipe.  
3. Jesu tibi sit gloria,  
Qui natus es de Virgine,  
Cum Patre, et almo Spiritu  
In sempiterna sæcula.

1. Remember, O Creator Lord,  
That in the Virgin's sacred womb  
Thou wast conceived, and of her flesh  
Didst our mortality assume.  
2. Mother of grace, O Mary blest,  
To thee, sweet fount of love, we fly;  
Shield us through life, and take us hence  
To thy dear bosom when we die.  
3. O Jesus, born of Virgin bright,  
Immortal glory be to Thee;  
Praise to the Father infinite,  
And Holy Ghost eternally.

## Salve Regina

Salve, Regina,  
Mater misericordiæ,  
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.  
Ad te clamamus exsules filii Evæ,  
Ad te suspiramus, gementes et flentes  
In hac lacrimarum valle.  
Eia, ergo, advocata nostra, illos tuos  
Misericordes oculos ad nos converte;  
Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,  
Nobis post hoc exsilium ostende.  
O clemens, O pia, O dulcis Virgo Maria.

Hail, holy Queen,  
Mother of Mercy,  
Hail our life, our sweetness and our hope.  
To thee do we cry, poor banished children of Eve;  
To thee do we send up our sighs,  
Mourning and weeping in this valley of tears.  
Turn then, most gracious advocate,  
Thine eyes of mercy toward us;  
And after this our exile,  
Show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus.  
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

### In caelis gloria (per il Santo Natale)

*In Caelis Gloria in terris pax.*

Presepe in vili apparuit flos,  
In terra humili stilatus est ros,

*In Caelis Gloria in terris pax.*

Quanti chori armoniosi,  
Suavissimo cantare  
Nos invitat iubilare,  
Dum est nata amoris fax.

*In Caelis Gloria in terris pax.*

Dormi in cara spe,  
Hic cum me, hic cum me,  
Sum tua Mater, dormi vita mea, dormi si Iesu  
mi Somno me bea.

*In Caelis Gloria in terris pax.*

Care pupille, non dormite,  
State aperte me beare nam  
Scit vestra amorosa fax.

*In Caelis Gloria in terris pax.*

Obstupesce  
Verbum caro factum est  
Homo pro te,  
Et exemplo amoris raro,  
Pro te pænis dedit se.

*In Caelis Gloria in terris pax.*

Ergo iubilo non fallaci  
O turbæ dilecte, festivæ cantate,  
Venit risus replicare  
Gloria et vivat pace.

*In Caelis Gloria in terris pax.*

*Glory in heaven, peace on earth.*

In a common stall there appeared a flower,  
The dew dripped on the humble ground.

*Glory in heaven, peace on earth.*

How many harmonious choirs,  
With sweetest singing  
Invite us to rejoice,  
For there is born a torch of love.

*Glory in heaven, peace on earth.*

Sleep in dear hope,  
Here with me, here with me,  
I am your mother. Sleep, my life,  
Yes, sleep, Jesus, My sleep is blessed.

*Glory in heaven, peace on earth.*

Dear eyes, do not sleep,  
Stay open, for your loving light  
knows how to render me blessed.

*Glory in heaven, peace on earth.*

Be astounded,  
the Word was made flesh,  
O Man, for you,  
and as a rare example of love,  
he suffers his pains for you.

*Glory in heaven, peace on earth.*

Thus, O chosen people,  
Sing festively with unfeigned joy,  
May laughter come to replicate joy;  
Long live glory and peace.

*Glory in heaven, peace on earth.*

### O flammæ

O flammæ, o auræ beatæ  
Accendite, refrigerate  
Languentem animam meam.  
O niveus ardor divi amoris  
Ure inflamma cor meum  
Et ardore et amores  
Extingue terrestres.  
Tuas flamas tuas nives desidero quæro.  
Ah, ne ultiro tardes  
Amatissime Iesu  
Nam sine ardore et refrigerio,  
Amoris tui  
Me urent terreni languores  
Me extinguent languores  
Me urent terreni ardores  
Me extinguent mundani languores.  
Veni igitur,  
Veni consolare meum cor.  
Nam mihi sine te  
Iucundum nihil est,  
Sine te ipsa vitæ dura spes,  
Nam mihi sine te  
Iucundum nihil est.

O flames, o blessed breezes,  
Alight, cool  
My soul which languishes.  
O ardor of snow of divine love,  
Burn, inflame my heart  
And extinguish loves  
And earthly ardors.  
I want and desire your flames, your snows.  
Ah, delay no longer,  
Beloved Jesus,  
For without the ardor and the cooling  
Of your love,  
The earthly languors consume me,  
the languors extinguish me,  
the earthly ardors burn me,  
the worldly languors extinguish me.  
Come then,  
Come and console my heart.  
For without you, for me  
Nothing is joyful,  
Without you the very hope of life is hard,  
For without you, for me  
Nothing is joyful.

### O dulce sonare

O dulce sonare, suave cantare  
Si note devote sunt Domino care.

O sweet sound, o sweet song,  
If the devout notes are dear to God.

<p>Tacete, cessate, o venti importuni,  O aure ingrate, tacete, cessate.  In muto silentio, in dulce quiete  Cessate o venti, o aure tacete.  Date vivacem spiritum,  Ut possit Deum meum  Cum armonica voce salutare.  Sublimate meam mentem  Ut possim Iesum meum  In altari elevatum humili  Cum puro obsequio adorare.  Dulcis Iesu vera quies  In te solum quando vivo,  In te solum quando vivo  Mundo afflita me conforto,  Et me consolo.  Solo in te mi Iesu care si suspiro  Possim semper respirare.  Alleluia.</p>	<p>Be silent, cease, o unwelcome winds,  O ungrateful winds, be silent, cease.  In mute silence, in sweet restfulness,  Cease o winds, breezes be silent.  Give me lively breath  So that I may greet my God  With a harmonious voice.  Elevate my mind  So that, With pure veneration,  I may adore Jesus  Raised upon a humble altar (the Cross).  Sweet Jesus, I find true rest  Only when I live in you;  Only when I live in you,  Afflicted in the world, I find comfort  And consolation.  Only in you, my dear Jesus, if I sigh  May I always be able to breathe.  Hallelujah.</p>
--	--

### O Anima mea

<p>O anima mea,  Suspira, arde, desidera,  Arde ardenter,  Suspira suspiranter, desideranter desidera,  Saucia suspiranter viscera,  Crucifixia desiderantis brachia,  Te querunt, te desiderant.  Ah! meum cor durum,  Cor saxeum non ardes, non amas,  Non suspiras, non desideras.  Eja propera curre festina,  Ad vulnera, apprehende brachia  Beata vulnera, beata brachia, beata viscera,  Beata vulnera beabunt te.  Stringe latus Redemptoris,  Prende manus Salvatoris,  Gusta, gusta cor amoris,  Vulneratum in patibulo.  Eja curre, eja propera,  Eja anima festina.  Stringe crucem, stringe arborem,  Stringe Jesum in patibulo.  Dic amanti, suspiranti  Te amabo, suspirabo,  Meum suspirium  Inter brachia Salvatoris,  Inter vulnera Redemptoris.  Volo vivere, volo amori mori.</p>	<p>Oh, my soul,  Sigh, burn, desire,  Burn for one who burns,  Sigh for one who sighs,  Desire for one who desires:  The wounded flesh of one who sighs,  The crucified arms of one who desires  Yearn for you [and] desire you.  Ah! My hard heart,  My heart of stone: you do not ardor,  you do not love,  you do not sigh, you do not desire.  O Make haste, run quickly  Toward the wounds, embrace those arms.  Blessed wounds, blessed arms, blessed flesh!  Embrace the flanks of the Redeemer,  grasp the hands of our Savior,  taste, taste the heart of love,  wounded on the cross.  O Run, go quickly,  O Soul, make haste!  Embrace the cross, embrace the tree,  Embrace Jesus on the cross.  Say to him who loves you and sighs for you,  “<i>I will love you, I will sigh,</i>”  My sigh in the arms of the Savior,  In the wounds of the Redeemer.  I want to live, I want to die of love.</p>
--	--

### Quo Pergis Anima (Dialogo tra Il Mondo, L'Anima, L'Angelo e lo Sposo)

<p>Mondo: Quo pergis Anima,  quo celer properas,  quo læta festinas,  siste gradum siste.</p> <p>Anima: Ad Dominum pergo haec sistere  volo in Domino solo stat,  positum cor.</p> <p>Mondo: Ah siste, siste Virgo,</p>	<p>World: Where are you going, Soul?  Where are you hurrying to?  Where are you hastening to so happily?  Stop your step, stop.</p> <p>Soul: I am hastening to God, I wish to stop there:  only in God does my heart find its place.</p> <p>World: Ah, stop, Virgin.</p>
---	--

<p>Inter dolores, inter rigores nunquam quieta, vives et nunquam læta,</p> <p><b>Anima:</b> Inter delicias, inter lætias cum sponso meo vivam semper, semper cum Deo.</p> <p><b>Mondo:</b> Falleris anima cur me rebellis effugis, cur amas Dei gratiam, cur hæc recusas gaudia, cur respuis solatia, recede Anima,</p> <p><b>Anima:</b> recede, Munde, non sistam, non veniam,</p> <p><b>Mondo:</b> ah' siste, ah' venias.</p> <p><b>Angelo:</b> Ah', ah', anima fælix, quæ profuga a Mundo ad Deum veni, veni fæstina, veni propera.</p> <p><b>Anima:</b> venio festino propero, ad Iesum, carum Iesum. Amare optare, si te volo Deum quam dulce est pænare, si te vult cor meum.</p> <p><b>Angelo:</b> veni, fuge Mundum, veni Anima, est iucundum servire Domino, dabit lætias si Iesum vis.</p> <p><b>Mondo:</b> Ave Mundi effuge, siste, Virgo, revertere,</p> <p><b>Anima:</b> Recede, mendax.</p> <p><b>Angelo:</b> Recede, fallax.</p> <p><b>Anima:</b> Non te volo, Deum colo, recede.</p> <p>[Sposo]: exulta Anima gaude, exulta triumpha ego adsum sponsus tuus, ego semper te amabo, ego semper recreabo in æternum,</p> <p><b>Anima:</b> o quam dulcis amor meus si te amo care Iesu, o amor meus, o care Deus, abeat Mundus, abeat,</p> <p><b>Mondo:</b> abeo,</p> <p><b>Anima:</b> adsit Angelus,</p> <p><b>Angelo:</b> adsum</p> <p><b>Anima:</b> veniat, Deus</p> <p>[Sposo]: venio.</p> <p><b>Tutti:</b> Dulce est eligere sponsum dilectum, dulce diligere sponsum electum.</p> <p>Alleluia.</p>	<p>In pain and rigor you live but never in happiness or tranquility.</p> <p><b>Soul:</b> In delight and in joy with my bridegroom I will live forever with God.</p> <p><b>World:</b> You err, Soul, because you rebel and escape from me, because you love the grace of God, because you refuse joy, because you reject solace, come back, Soul.</p> <p><b>Soul:</b> Go back, World, I will not stop, I will not come.</p> <p><b>World:</b> Ah, stop, ah, come.</p> <p><b>Angel:</b> Ah, happy soul who flees the World as you come to God, come quickly, come hastily.</p> <p><b>Soul:</b> I come quickly and hastily to Jesus, dear Jesus. To love, to choose if I want you, God; how sweet it is to suffer, if my heart desires you.</p> <p><b>Angel:</b> Come, flee the world, come Soul, it is joyful to serve God, he gives joy if you live in Jesus.</p> <p><b>World:</b> See, the Virgin flees the world. Stop, return.</p> <p><b>Soul:</b> Retreat, liar.</p> <p><b>Angel:</b> Retreat, treacherous one.</p> <p><b>Soul:</b> I do not want you, I am devoted to God, retreat.</p> <p>[Bridegroom]: Exult, Soul, rejoice, exult triumphantly for I am to be your bridegroom, I will love you always, I will always live in eternity.</p> <p><b>Soul:</b> O how sweet is my love if I love you, dear Jesus. The World retreats,</p> <p><b>World:</b> I retreat.</p> <p><b>Soul:</b> The angel sits by</p> <p><b>Angel:</b> I am nearby</p> <p><b>Soul:</b> The Lord comes.</p> <p>[Bridegroom]: I come.</p> <p><b>All:</b> How sweet it is to choose the beloved bridegroom, how sweet it is to choose the chosen bridegroom.</p> <p>Hallelujah.</p>
--	---

### Dixit Dominus (Ps. 110 /109)

Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.  
Virgam virtutis tuae emittet Dominus ex Sion: dominare in medio inimicorum tuorum.  
Tecum principium in die virtutis tuae in splendoribus sanctorum: ex utero ante luciferum genui te.

The Lord said unto my Lord: Sit thou at my right hand, until I make thine enemies thy footstool.  
The Lord shall send the rod of thy strength out of Zion: rule thou in the midst of thine enemies. Thy people shall be willing in the day of thy power, in the beauties of the holiness: from the womb of the morning, thou hast the dew of thy youth.

Iuravit Dominus et non poenitebit eum:  
Tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem  
Melchisedech.  
Dominus a dextris tuis confregit in die irae suaes  
reges. Iudicabit in nationibus,  
implebit ruinas: conquassabit capita in terra  
multorum. De torrente in via bibet,  
propterea exaltabit caput.

Gloria Patri et Filio et Spiritui sancto. Sicut erat  
in principio et nunc et semper et in saecula  
saeculorum. Amen.

The Lord hath sworn, and will not repent:  
Thou art a priest forever after the order of  
Melchizedek.  
The Lord at thy right hand will strike through  
kings in the day of his wrath. He shall judge  
among the heathen, he shall fill the places  
with the dead bodies; he shall wound the  
heads over many countries. He shall drink of  
the brook in the way; therefore shall he lift up  
the head.  
Glory be to the Father, and to the Son, and to  
the Holy Ghost. As it was in the beginning,  
now and forever, world without end. Amen.